📖 রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ১০৯৫ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১০৮৮]

৮/ বিভিন্ন নেক আমলের ফযীলত প্রসঙ্গে (كتاب الفضائل)

পরিচ্ছেদঃ ১৯৪: প্রথম কাতারের ফযীলত, প্রথম কাতারসমূহ পূরণ করা, কাতার সোজা করা এবং ঘন হয়ে কাতার বাঁধার গুরুত্ব

(194) بَابُ فَضْلِ الصَفِّ الْأَوَّلِوَالْأَمْرِ بِإِتْمَامِ الصُّفُوفِ الأَوَّلِ، وَتَسْوِيَتِهَا، وَالتَّرَاصِّ فِيْهَا

আরবী

وَعَنْه، قَالَ: أُقِيمَتِ الصَّلاَةُ فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم صلى الله عليه وسلم بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: «أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَرَاصُّوا ؛ فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِيْ».
رواه البُخَارِيُّ بلفظه، ومسلم بمعناه .
وفي رواية للبخاري: وَكَانَ أَحَدُنَا يُلْزِقُ مَنْكِبَهُ بِمَنْكِبِ صَاحِبِهِ وَقَدَمَهُ بِقَدَمِهِ.

বাংলা

৭/১০৯৫। পূর্বোক্ত রাবী (আনাস) রাদিয়াল্লাহু আনহু হতেই বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা নামাযের তাকবীর (ইকামত) দেওয়া হল, তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের দিকে মুখ করে বললেন, “তোমরা কাতারসমূহ সোজা কর এবং মিলিতভাবে দাঁড়াও। কারণ, তোমাদেরকে আমার পিছন থেকেও দেখতে পাই।” এই শব্দে বুখারী এবং একই অর্থে মুসলিম বর্ণনা করেছেন।)[1]

বুখারীর অন্য বর্ণনায় আছে, ’আমাদের প্রত্যেক ব্যক্তি তার পার্শ্বস্থ সঙ্গীর কাঁধে কাঁধ ও পায়ে পা মিলিয়ে দিত।’

English

(194) Chapter: The Excellence of Standing in the First Row (In Salat)

Anas (May Allah be pleased with him) reported:
When the Iqamah had been announced, the Messenger of Allah (ﷺ) turned his face towards us and said: "Make your rows straight and stand close together, for I can see you from behind my back."

Commentary: This Hadith mentions a miracle of the Prophet (PBUH), namely that he could see people standing in the back rows when he was leading the Salat in congregation. But it does not mean that he was always capable of

doing so, as is being impressed by certain people. The true position is that it was a miracle which happened with the Will of Allah at the time when the Prophet (PBUH) was leading the Salat in congregation. It must be borne in mind that a miracle happens with the Will of Allah only. It is not at all in the power of the Prophet (PBUH). Had he been capable of working a miracle on his own, he would have shown it at his own pleasure. But no Prophet was ever capable of it, nor was the Prophet (PBUH) an exception to this rule.The second point that we learn from this Hadith is that of setting the rows straight, which, in practical terms, means that those who stand up for offering Salat in congregation must stand so close to each other that their shoulders and feet are in touch. The Prophet (PBUH) used the word "Tarassu" to describe this position which means that they should stand like a brick wall, each unit of which is riveted with the other. This is the meaning which the Companions of the Prophet (PBUH) understood from it and this is what they actually practised. Many people nowadays do not stand in Salat shoulder to shoulder and foot to foot. Some people dislike this practice. May Allah grant guidance to the Muslims so that they can offer Salat according to the Sunnah of the Prophet (PBUH).

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ৪১৯,৭১৮, ৭১৯,৭২৩, ৭২৪,৭২৫, ৭৪২, ৭৪৯, ৬৪৬৮, ৬৬৪৪, মুসলিম ৪২৫, নাসায়ী ৮১৩, ৮১৫, ৮১৮, ৮৪৫, ১০৫৪, ১১১৭, আবূ দাউদ ৬৬৭, ৬৬৮, ৬৬৯, ৬৭১, ইবনু মাজাহ ৯৯৩, আহমাদ ১১৫৮৬, ১১৬৫৫, ১১৬৯৯, ১১৭৩৮, ১১৮৪৬, ১১৯১২, ১২১৫৯, ১২২৩৫, ১২৩২২, ১২৪০১, ১২৪২৯, ১২৪৪৮, দারেমী ১২৬৩

[Al- Bukhari].

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন বর্ণনাকারীঃ আনাস ইবনু মালিক (রাঃ)

Link — https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=25285

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন